



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/52/77
S/1997/132
14 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят вторая сессия
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации
Объединенных Наций от 14 февраля 1997 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 4 февраля 1997 года по вопросу о Центральноафриканской Республике.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", и документа Совета Безопасности.

Н.Х. БИГМАН
Постоянный представитель Нидерландов
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе,
от 4 февраля 1997 года по вопросу о Центральноафриканской
Республике

Европейский союз приветствует подписание 25 января в Банги торжественной декларации о прекращении мятежа и успешные результаты, которых удалось добиться благодаря африканскому посредничеству, за которое выступил Европейский союз в своем заявлении от 10 января 1997 года.

Европейский союз выражает надежду на то, что успех африканского посредничества в области урегулирования конфликтов в центральноафриканском регионе, начатого по инициативе глав государств, с которой они выступили на состоявшейся в декабре 1996 года в Уагадугу встрече на высшем уровне, явится стимулом для активизации посреднической деятельности в других конфликтных ситуациях, в частности в том же регионе, и для привлечения африканского посредничества к урегулированию кризисных ситуаций в любой точке африканского континента.

Европейский союз также поздравляет стороны, подписавшие прилагаемые к декларации военные и политические соглашения, и выражает надежду на то, что они будут неукоснительно соблюдать взятые обязательства и выполнять принятые положения в целях прочной стабилизации положения в стране и достижения национального примирения, необходимого для направления усилий на дело возобновления национального развития.

Европейский союз предлагает рассмотреть вопрос о возобновлении помощи этой стране, как только осуществление различных запланированных мер начнет свидетельствовать о долгосрочной нормализации положения в политической области и в области безопасности в стране.

К этому заявлению присоединяются страны Центральной и Восточной Европы, имеющие ассоциированный статус при Европейском союзе, ассоциированная страна Кипр и страны - члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейское экономическое пространство.
